

not as apparent as shortage of capital, is equally important to the long run future of northern Indian and Eskimo producers. It would permit CAP and its suppliers to plan for the long term and to design programmes which are more than of one year's duration. At present, CAP must live from year to year on the basis of its annual support contract from Government.

In conclusion, CAP is dedicated to meaningful operating objectives to serve certain of the economic needs of northern Indian and Eskimo individuals and groups. It does this by searching for profitable market opportunities which can be exploited by the productive resources of its suppliers. As such, CAP is and must continue to be a business operation and it must protect its image and reputation in the market place for herein lies the economic future, not only for CAP, but also of all its suppliers.

difficulté, tout aussi importante bien que moins manifeste, relativement à l'avenir des producteurs indiens et esquimaux du Nord. En effet, la CAP et ses fournisseurs pourraient établir une planification à long terme et élaborer des programmes d'une durée de plus d'un an. Actuellement, elle doit vivre d'année en année, en comptant sur le contrat d'appui annuel du gouvernement.

En conclusion, la CAP vise d'importants objectifs, cherchant à satisfaire à certains besoins économiques des Indiens et des Esquimaux du Nord, tant sur le plan collectif qu'à titre individuel. A cette fin, elle recherche des débouchés profitables qui peuvent être exploités en utilisant les ressources productives de ses fournisseurs. De ce point de vue, la CAP est une entreprise commerciale qui doit continuer de fonctionner en tant que telle; elle doit en outre veiller à sa bonne réputation sur le marché, condition indispensable de réussite économique, tant pour elle-même que pour ses fournisseurs.